

Protokoll der 56. Mitgliederversammlung
der Familien- und Partnerorganisation im Auswärtigen Amt e.V. (FFD)
am 08. November 2023
Besucherzentrum Auswärtiges Amt (Fritz Kolbe-Saal)

Teilnehmer*innen:

3 Vorstandsmitglieder: Christine Bauche, Franziska Clauss a.i., Daniel Welby

Beiratsmitglieder: Ulrike Scharioth, Dagmar Berg, Katie Trümper, Gerhard Trümper, Helma Ziegler, Michaela Stadler, Jan Groenewald, Susanne Reindl, Farsana Soleimankehl-Hanke, Karin Pailer, Inge Hagl, Wilhelm Weerth, Traude Garbe, Barbara Schwantes, Maike von Wittke

Weitere Vereinsmitglieder: Linda Bartel, Benjamin Beck, Miriam Blackmann, Chiara Marzi, Karsta Sauder, Nadia Schröder, Mardjan Sohanaki, Livinia Tanapathy; Inga Werdnik, Johanna Zabel, Sieglinde Roberts, Marijana Abels, Sarah McNett, Ana Maria Dopfer, A. Gruner, Christina Stillfried (Vorstandsmitglied bis 3/23), Iris Frank-Würtz (FFD-Sekretärin), Svetlana Lundgren (Fortbildungszentrum), Elke Czempinski + Anke Popper + Gisela Fock (alle Referat 102) und weitere (siehe Liste)

Die Anwesenheitsliste ist beigelegt.

Sitzungsleitung: Daniel Welby
Protokoll: Iris Frank-Würtz

Beginn: 10.12 Uhr

Tagesordnung:

Top 1: Annahme des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 26. Januar 2022

Das Protokoll wird mit vier Enthaltungen angenommen.

Top 2: Bericht des Vorstands

14. Sept 2022 **Begrüßungsfrühstück**
23. Sept. 2022 **Sommerfest**
28. Sept. 2022 **Willkommen in Berlin (WiB) Empfang/Vorstellung des Programms
2022/2023**

08. Nov. 2022 **FFD Seminar Krankenversicherung für Beamte und Tarifbeschäftigte mit Wilhelm Weerth**
07. Dez. 2022 **Weihnachtsfeier mit dem Beirat**
13. Jan. 2023 **Neujahrsempfang im Schloss Bellevue bei Frau Büdenbender**
19. Jan. 2023 **Neujahrsempfang von Willkommen In Berlin (WiB)**
21. Juni 2023 **FFD 60-jähriges Jubiläum**
04. Aug. 2023 **Sommerfest**
13. Sept. 2023 **Begrüßungsfrühstück**

Das Begrüßungsfrühstück ist immer sehr gut besucht mit ca. 50 – 60 Leuten. Es ist interessant, wieviel Potential in den MaPs Community steckt. Es stellen sich dort auch immer Ref. 102, Ref. 106-9 vor, seit zwei Jahren auch das Fortbildungszentrum, der WiB, und dieses Jahr auch die „Cultures Academy“. Das Sozialwerk schickte Info-Material zum Verteilen.

Die FFD-Kunstaussstellung hätte 2020 stattfinden sollen. Sie hat dann aufgrund der Pandemie in 2022 online stattgefunden und war sehr schön, weil KünstlerInnen und Interessierte, sowohl aus Berlin als auch aus verschiedenen Auslandvertretungen an der Veranstaltung teilnehmen konnten. Große Unterstützung durch Minister Maas.

Auch das Seminar Krankenversicherungen durch Herrn Wilhelm Weerth und Herrn Förster (Allianz) fand großen Anklang.

Veranstaltungen

08.02.2023 fand die Veranstaltung des Internationalen Partnerkomitees/ FFD Vorstand mit TERRE DES FEMMES mit Vorstellung des Vereins TDF und Lesung aus dem Buch „Killing the Good Girl“, herausgegeben von Farzana Soleimankehl-Hänke, statt.

Das Boko-Partner*innen-Programm wurde 2 x organisiert in 2022 und 2023 und umfasste jeweils zwei Tage. Der Workshop Rhetorik wurde immer sehr gut angenommen und wird für kommendes Jahr in Englisch und mit anderen Themen geplant. Dazu gab es auch immer noch ein Stadtführungsprogramm.

Insgesamt gab es dieses Jahr weniger Teilnehmer.

Das 60 Jahre Jubiläum des FFD am 21.06. 2023 war in Kooperation mit der „Fête de la Musique“ und der guten Unterstützung von Svetlana Lundgren und mit 89 Gästen ein voller Erfolg.

Beiratssitzungen: Es fanden seit der letzten Mitgliederversammlung 7 Sitzungen sowohl in Präsenz, also auch virtuell und hybrid statt. Beiratsmitglieder: zurzeit 28

Zusammenarbeit mit dem AA, mit den Referaten 102, 106-9, 1-AK

Fortbildungszentrum

Mit Ref. 102 findet regelmäßig ein Jour Fixe statt; 12 waren es in 2022/23. Die Zusammenarbeit auch mit 106-9 Psychosozialer Dienst ist sehr gut.

Beim 1-Ak Fortbildungszentrum fanden insgesamt **20** Seminare für MaPs und Einweisungsseminare (BKA, BND, Militär, Sicherheitspersonal, usw..) statt.

Aus beiden Referaten befinden sich einige Informationen auf unserer Webseite, damit auch die MaPs dazu Zugang haben.

Neuigkeiten

- Neuer Flyer mit QR-Code
- Neue Postkarten mit QR-Code
- FFD-Daueranzeige mit QR-Code in InternAA
- Gestaltung der neuen Website
- Werbung einiger EPZ-Produkte Anbieter auf der Website
- Überarbeitung der FFD-Mitgliederliste
- Reduzierung der Papierexemplare des FFD-Rundbriefs

Rundbriefredaktion und im Vorstand

Frau Clauss stellt ihre Tätigkeiten kurz vor. Sie hat im März von Christina Stillfried ad Interim übernommen.

Die Satzungsänderungen wurden schon wegen hybriden und virtuellen Versammlungen etc. notwendig.

Die Koordination der InternAA Sonderausgabe „60 Jahre FFD“ ist gut gelungen, die Fotos waren das schwierigste.

Top 3: Bericht der Kassenwartin und der Kassenprüfer

Der Kassenbericht 2021/2022 wird allen in einer Powerpoint Präsentation dargestellt und wird auf der Webseite veröffentlicht.

Zum Thönissen-Fonds wird wieder ein kleiner Artikel Anfang des Jahres erscheinen, da er nicht so häufig in Anspruch genommen wird.

Frau Garbe gibt einen kurzen Bericht zur Weihnachtsspendenaktion, die Stiftung Auswärtiger Dienst kann die Bedürftigkeit überprüfen und Spendenbescheinigungen ausstellen. Es gibt weiteren Gesprächsbedarf über diese beiden Unterstützungsmöglichkeiten in der nächsten Beiratssitzung.

Durch die Werbung von Allianz / Helvetia / BBBank für den EPZ erhält der FFD 3 X 800 Euro pro Jahr.

Bericht der Kassenprüfer (Wilhelm Weerth, Gerhard Trümper (Vortragender)): Es gibt keine Beanstandungen; Dank an die Kassenwartin Karin Weber, die leider aus beruflichen Gründen nicht anwesend sein kann.

Entlastung der Kassenwartin: Die Kassenwartin wird mit 29 Stimmen und 1 Enthaltung entlastet.

Entlastung der Kassenprüfer ist nicht nötig.

Top 4: Entlastung und Wiederwahl des Vorstands und der Kassenwartin

Der Vorstand wird mit 34 ja-Stimmen und 1 Enthaltung entlastet.

Top 5: Beschlussfassung zur Möglichkeit der Durchführung einer virtuellen oder hybriden Mitgliederversammlung

Mitgliederversammlungen können sowohl in Präsenz der Mitglieder als auch als hybride oder virtuelle Versammlungen im Sinne von § 32 (2) BGB durchgeführt werden (neues Gesetz in Folge der Pandemie).

Herr Weerth erklärt die gesetzliche Notwendigkeit, dass vor Inkrafttreten dieser Regelung ein Beschluss der entsprechenden Versammlung gefasst werden muss. Beim FFD hat gerade im AA jedes Mitglied auch die Chance seine Mitgliedsrechte ausüben zu können, wenn es nicht in Berlin anwesend sein kann. So kann auch der Bekanntheitsgrad des FFD erweitert werden.

Beschlusstext: 1. Mitgliederversammlungen werden grundsätzlich mit Anwesenheit am Versammlungsort durchgeführt.

2. Mitgliederversammlungen können in hybrider Form durchgeführt werden, wenn die Mitglieder ihre Rechte auch im Wege der elektronischen Kommunikation ausüben können. Über die Berufung als hybride Versammlung entscheidet der Vorstand.

3. Eine Mitgliederversammlung wird als virtuelle Versammlung einberufen, wenn eine Versammlung in Präsenz aufgrund einer gesetzlichen oder behördlichen Anordnung untersagt ist.

Diesem Beschluss wird einstimmig mit 34 Stimmen zugestimmt. (Keine Enthaltung, keine Nein-Stimme)

Top 6: Satzungsänderung

Die Satzung wurde 2004 das letzte Mal geändert. In 10 Sitzungen der Satzungs-AG wurde die Satzung überarbeitet. Die Basis im FFD bröckelt, es ist viel Arbeit, die immer auf gleichen Schultern verteilt wird. Die Satzung war an ein paar Punkten nicht mehr zeitgerecht. Laut dieser mussten die Vorstände auch die kleinste Frage erst bei der Beiratssitzung zur Prüfung vorlegen. Dies führte oftmals zu einer Lähmung. Vorstandsarbeit ist zu viel für 3 Personen. Dank an alle Mitglieder der AG, diverse mögliche Lösungen wurden dort diskutiert. Wir erweitern den Vorstand auf bis zu 9 Personen, Kassenwart wird mit hineingenommen plus Beisitzer. Mitglieder können dann aus der Ferne mitmachen z.B. auch Bonn. Es gibt 3 Vorstandsvorsitzende, diese werden beim Notar eingetragen im Vereinsregister – was auch kostet. Nach wie vor hat der Beirat beratende Funktion.

Die Satzungsänderung wird mit 38 Ja-Stimmen, keiner Enthaltung und keiner Nein-Stimme angenommen. Großer Applaus.

Top 7: Wahlen für zwei neue Vorstandsposten

Christine Bauche wird verabschiedet.

Sie ist seit 10 Jahren im Beirat und hat den Namen von „Komitee ausländischer Partner“ in „Internationales Partnerkomitee“ umgewandelt. Sie verstand gleich, dass man als FFD eine Lobby für die MAPs ist. Sie wurde 2018 in den Vorstand gewählt. Sie hat sehr viel bewegt. Sie wird sich weiter im Internationalen Partnerkomitee einbringen.

Neuwahlen: Es sind zwei Vorstandsposten zu besetzen, die satzungsgemäßen Voraussetzungen für die Wahlen (mindestens 20 stimmberechtigte Anwesende) und Kandidatur werden vorgetragen.

Kandidat – Jan Groenewald – stellt sich vor, er ist Südafrikaner, Pilot im Ruhestand, ist schon seit langem im Beirat und würde gern mit Stolz einen weiteren Schal, nämlich den des FFD, zu seinen Rugby-Schals tragen.

Kandidatin – Franziska Clauss – stellt sich vor. Sie ist seit einem halben Jahr Interim-Vorstandsmitglied, noch freiberuflich tätig als Biologin, war 5 Jahre in Warschau FFD-Koordinatorin, ist seit 5 Jahren Rundbriefredakteurin, ihr Mann ist bereits in Pension

Jan Groenewald wird in geheimer Wahl mit 23 Ja-Stimmen in den Vorstand gewählt. (Es wurden 39 Stimmen abgegeben, 9 Nein, 2 ungültig, 5 Enthaltungen).

Franziska Clauss wird in geheimer Wahl mit 30 Ja-Stimmen in den Vorstand gewählt. (39 Stimmen, 3 Nein, 5 Enthaltungen, 1 ungültig).

Wahlleiter*innen: Herr Gerhard Trümper und Frau Johanna Zabel

Top 8: Bestätigung, Verabschiedung, Wiederwahl und Neuwahl innerhalb der Komitees

Johanna Zabel – Komitee für Koordinatoren

Maike von Wittke - Komitee für Soziale Belange

Francesca Bonechi, Brüssel - EUFASA

Karin Weber - Kassenwartin

Die Wahlen/Bestätigungen erfolgten per Handzeichen einstimmig en bloc. Alle nahmen die Wahl an und wurden hiermit bestätigt.

Top 9: Berichte der Komitees

EUFASA (Daniel Welby)

EUFASA fand dieses Mal (2023) in Madrid statt und 2022 in Paris. Es nahmen 21 Mitgliedsländer (von 22) teil. An Frau Baerbock wurde ein Brief mit den Schlussfolgerungen der EUFASA aus dem Treffen in Madrid gesandt. FFD ist seit 1985 Mitglied bei EUFASA.

EUFASA ist der Zusammenschluss für Europa aller Assoziationen und entspricht dem FFD. Monatlich trifft sich der Board of Directors (Vorstand). 2025 soll EUFASA im AA stattfinden. Am 13./14. Mai 2024 wird EUFASA in Brüssel stattfinden. Deutschland ist in der Working Group for Employment. Das Thema, das bearbeitet wird, ist „remote/online work“ – Generelle Informationen, wie man arbeiten könnte. Ideen, Steuer und Versicherungen müssen selbst entschieden werden.

Rundbriefredaktion (Franziska Clauss)

10 – 12 Std. pro Rundbrief, am 10. des Monats ist Redaktionsschluss

12 oder in Ausnahmefällen 16 Seiten lang, zu spät eingereichte Artikel und „falsche“ Foto- oder Textformate machen Probleme

Dank an Ref. 102 – FFD als Hauptthema InternAA Jubiläumsheft

Rundbriefversand (Katie Trümper)

Katie Trümper berichtet kurz über ihre Aufgabe, die Rundbriefe einzutüten, die inzwischen aufgrund der Reduzierung der Druckexemplare viel schneller erledigt werden kann. Es sind derzeit ca. 1300 in Paketen fürs Auslandsvertretungen und 150 private Adressen vorwiegend in Bonn und Berlin.

Koordinatoren (Gerhard Trümper)

Alfred Diebold ist als MAP nach Wien gezogen und nicht mehr im Beirat – Nachfolgerin Frau Johanna Zabel

Es gib an 42 Auslandsvertretungen Koordinatoren, es gibt Begrüßungen, Einweisungen, Fragen, Verabschiedungen, FFD-Auslandsinformationen (ergänzend zum Lebensbedingungenbericht). Kürzung auf 17 Fragen/Seiten. Es gibt ja noch den offiziellen Bericht 2022/23.

Zoomkonferenz im Januar 2022, März 2022.

Rechtliche Beratungen (Wilhelm Weerth)

Es gibt drei Mitglieder in diesem Komitee – Ulrike Scharioth, (Familienrecht), Farzana Soleimankehl-Hanke (Ausländerrecht – dt. StA , Aufenthaltstitel, Familienrecht), Wilhelm Weerth (Patientenrecht, Sozialversicherungsrecht, Arbeitsrecht)

Weihnachtsspendenaktion (Traude Garbe)

13.100 Euro insgesamt wurden bisher durch die Spendenaktion erworben. 60 Personen wurden dadurch bedacht.

Komitee für Soziale Belange (Dagmar Berg)

5 Beraterinnen stehen allen FFD-Mitgliedern über die „FFD-helpline“ zur Verfügung. 3 sitzen in Berlin, dazu in Bonn Frau Schurig und in Brüssel Frau Bonechi. Eng zusammen arbeitet man mit dem **Krankenkomitee** (Maike von Wittke)

Intern. Partnerkomitee (Christine Bauche)

Mitglieder des Komitees: Barbara Schwantes, Katie Trümper und Christine Bauche. Motto:
Niemand soll in Berlin allein bleiben.

Frühstück: jeden 2. Mittwoch im Monat, es sind ca 200 Personen aus 68 Herkunftsländern auf Frau Bauches Liste, persönliche Einladung zusätzlich zu der auf den öffentlichen FFD-Kanälen klappt besser, zuletzt ein Frühstück mit bewegender Buchlesung von Anna Caspari.

Restaurantgruppe (Katie Trümper)

Gruppe existiert seit 2018. Libanesisches Essen war das erste Restaurant mit 10 Personen, mit WhatsApp wird sich angemeldet, inzwischen sind 65 auf der Liste.

Naturspaziergänge (Franziska Clauss)

Die Spaziergänge finden unregelmäßig statt. Es gibt auch hier öfter mal keine Anmeldungen, weshalb etwas geändert werden muss. Evtl. 1x werktags und 1 x am Wochenende.

Zudem erwähnt Christine Bauche noch ihre einmal monatlich stattfindende **Mahjong-Gruppe** und den **Englischsprachiger Buchclub** von Evelyn Müller sowie die **Konversationsgruppen**; für die Französische Konversationsgruppe wird ein*e neue*r Leiter*in gesucht.

Berufstätigkeit (Daniel Welby)

Inzwischen bei Ref. 102 hauptsächlich angesiedelt. Frau Gisela Fock (Nachfolgerin von Insaf Seemann) stellt sich vor; sie ist 27 Jahre MaP, E-Mail: 102-10@diplo.de

Inserate/Werbung auf der FFD-homepage sind für MaP und Mitglied für 6 Monate möglich – 100 Euro

Personal- und Wohnungsfürsorge: Frau Czempinski (Nachfolgerin von Natascha Senftleben) Ref. 102-0, stellt sich vor. Sie erklärt, dass Ref. 102 keine rechtlichen Beratungen anbieten kann.

Veranstaltungskomitee (Inge Hagl)

Inge Hagl berichtet über die Veranstaltungen des FFD, es gab 22 Angebote letztes Jahr, dieses Jahr 16, gerne wurden Kanzleramt, Staatsbibliothek, Berliner Unterwelten, Frohnau-Führung mit Weihnachtsmarkt, angenommen. Der „Renner“ sind die Taschenlampenführungen im Naturkundemuseum. Leider gibt es immer mal wieder Veranstaltungen mit gar keinen Anmeldungen. MAPs mit Beziehungen zu möglichen Veranstaltungsorten sind daher ideal und besser als zu bezahlende Guides an den entsprechenden Orten.

Top 10: Sonstiges

Darstellung von Überlegungen zur Änderung des Vereinsnamens (erst, wenn ein passender gefunden wurde; kreative Vorschläge sind jederzeit willkommen); das Kürzel FFD könnte trotzdem beibehalten werden (wie auch derzeit).

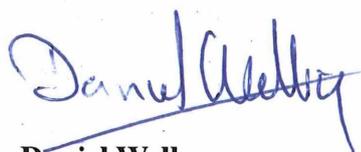
Frau Michaela Stadler erklärt ihren Rücktritt aus dem Beirat. Sie war seit 2007 im FFD-Beirat, Schulfragen damals, und seit 10 Jahren für Berufstätigkeit, Beantwortung von Einzelanfragen, Info-Veranstaltungen, Berufs-Checkliste erstellt und hat zuletzt Beruf coaching angeboten.

Karin Pailer erklärt ihren Rücktritt aus dem Beirat, seit 2007 Mitglied im Beirat zuerst in der Rundbriefredaktion, 5 Jahre Kassenwartin, Nachlass Frau Thönissen, hat das Gedächtnis des FFD - blauer Ordner / Registratur erstellt.

Johanna Zabel stellt sich vor (war bei Beirats-Bestätigungen bei der Wahlzettel-Auszählung). Sie war bisher einmal auf Posten.

Vielen Dank an alle Teilnehmenden.

Die Sitzung wird um 13:20 Uhr geschlossen.



Daniel Welby

Vorstand



Iris Frank-Würtz

Protokollführung

Wahlen/Abschiede:

Christine Bauche - musste satzungsgemäß und wollte aus privaten Gründen den Vorstand verlassen.

Neu in den Vorstand gewählt wurden Franziska Clauss und Jan Groenewald.

Neu in den Beirat wurden aufgenommen:

Johanna Zabel – Koordinatorenteam

Maike von Wittke - Komitee für Soziale Belange / Krankenkomitee

Francesca Bonechi Brüssel - EUFASA

Den Beirat seit der letzten Mitgliederversammlung verlassen haben:

- **Christina Stillfried**, Vorstand
- **Peter David-Gärtner**, Veranstaltungskomitee
- **Trhas Gutsche**, Komitee für soziale Belange
- **Alfred Diebold**, Komitee für Koordinatoren

Beschluss:

1. Mitgliederversammlungen werden grundsätzlich mit Anwesenheit am Versammlungsort durchgeführt.
2. Mitgliederversammlungen können in hybrider Form durchgeführt werden, wenn die Mitglieder ihre Rechte auch im Wege der elektronischen Kommunikation ausüben können. Über die Berufung als hybride Versammlung entscheidet der Vorstand.
3. Eine Mitgliederversammlung wird als virtuelle Versammlung einberufen, wenn eine Versammlung in Präsenz aufgrund einer gesetzlichen oder behördlichen Anordnung untersagt ist.